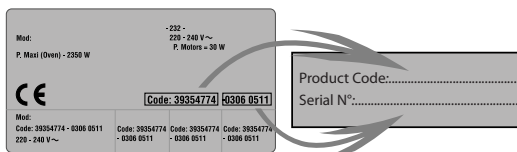


## UYBALENÍ SPOTŘEBIČE

Uvnitř spotřebiče naleznete návod a sáček obsahující:

- pokud chcete změnit na jiný druh plynu: nové trysky pro úpravu plynu, butanový plyn G30 28-30 mbar nebo propanový plyn G31-37 mbar,
- pro připojení pomocí ohebné trubky, ukončení pro zemní plyn a ukončení pro butan nebo propan s těsněním.

. Identifikační štítek je umístěn na zadní straně spotřebiče Trio .



**Výrobce se zřiká jakékoli odpovědnosti za jakékoli škody v případě nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu k použití.**

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

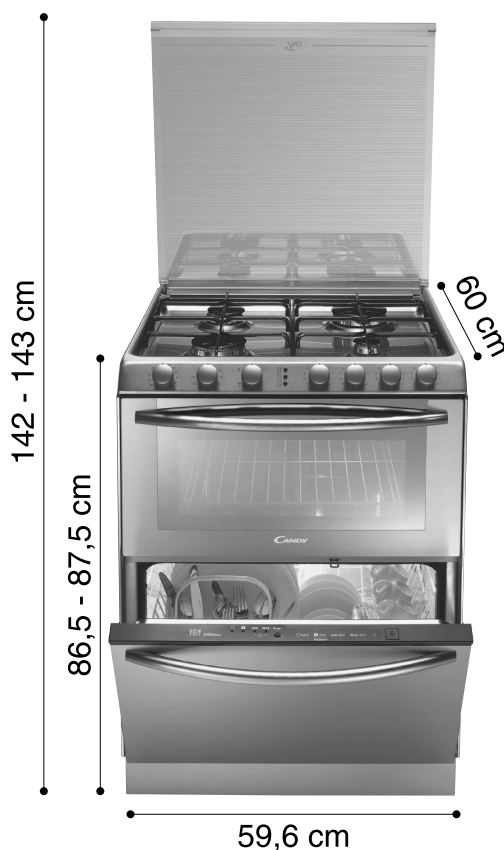
- **Instalaci plynové přípojky spotřebiče a připojení k elektrické síti svěřte kvalifikovanému odborníkovi.**
- Trio obsahuje tři díly, varnou desku, troubu a myčku nádobí. Z bezpečnostních důvodů nesmí být na tomto zařízení za žádných okolností prováděny žádné úpravy.
- Toto zařízení je navrženo pouze k použití v domácnosti.
- Pokud TRIO vykazuje sebemenší závadu, nezapojujte ho. Odpojte spotřebič ze zásuvky a ihned se obraťte na autorizovaného servisního technika. Určitá bezpečnostní pravidla platí pro jakékoli domácí spotřebiče. Jedná se o následující:
  - Nikdy se nedotýkejte spotřebiče, pokud jsou vaše ruce nebo nohy mokré nebo vlhké.
  - Spotřebič nepoužívejte pokud jste bosí.
  - Neodpojujte zástrčku ze síťové zásuvky taháním za napájecí kabel nebo za samotný spotřebič.
  - Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.).
  - Nenechávejte děti (nebo jiné nezpůsobilé osoby) používat spotřebič bez dozoru.
  - Neopírejte se o dvířka a nedovolte to ani dětem.
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí), které mají snížené fyzické, senzorycké nebo psychické schopnosti, či nedostatek zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod přímým dozorem nebo nedostávají pokyny o používání od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti je zapotřebí hlídat, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají.
- Když je TRIO v činnosti, jsou všechny přístupné části horké. Držte malé děti dále od spotřebiče, když jej používáte.
- Po každém použití doporučujeme TRIO vyčistit. Zabráníte tím hromadění nečistot nebo mastnoty, které se mohou znovu připálit nebo vznítit, či vytvářet nepříjemné pachy a kouř.
- Při čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte páru nebo vysokotlaký sprej.
- Neukládejte do TRIO hořlavé produkty, protože by se mohly vznítit, když se spotřebič omylem zapne.
- Při vyjímání nebo vkládání nádobí do trouby používejte vždy rukavice.
- Pokud používáte k pečení tuky nebo oleje, vždy věnujte pozornost pečicímu procesu, protože zahřáté tuky nebo oleje se mohou rychle vznítit.
- Myčka nádobí je navržena pro běžné používání v kuchyni. Předměty znečištěné benzínem, barvami, stopami oceli nebo železa, korozivními chemikáliemi, kyselinami nebo zásady se nesmějí v myčce umývat.
- Nepijte vodu která zůstala v myčce nebo na nádobí po konci mycího programu.
- Při likvidaci staré myčky zajistěte odstranění dvířek, zabráníte tím nebezpečí uvěznění dětí.
- Myčka je vyrobena z materiálů, které jsou recyklovatelné, proto může být zlikvidována šetrně k životnímu prostředí.
- Ujistěte se, že myčka není umístěna na napájecím kabelu. Není žádoucí používat adaptéry, rozbočovací zásuvky a nebo prodlužovací kabely.
- Jakékoli dotazy ohledně síťového kabelu doporučujeme směřovat na autorizovaný servis nebo kvalifikovaného technika.
- Pokud je spotřebič umístěn na koberci, zajistěte, aby spodní větrací výkrovy zůstaly volné. Jakékoli nedodržení výše uvedených pokynů může mít vážné vlivy na bezpečnost spotřebiče.
- pokud používáte varnou desku, víko zvedněte nahoru.
- před otevřením víka z něj sejměte veškeré předměty.
- před uzavřením víka nechte varnou desku vychladnout.
- na víko neskladujte těžké ani kovové předměty.

Během instalace spotřebiče na podlahu doporučujeme ověřit stabilitu a provést nezbytná měření, aby se zabránilo možnému sklouznutí.

**CE** Pro zlepšení kvality produktů může CANDY provést úpravy spojené s technickými vylepšeními.

Spotřebič splňuje směrnici EU 73/23/EHS a 89/336/EHS, nahrazené 2006/95/ES a 2004/108/ES, a pozdější dodatky.

## TECHNICKÁ DATA



	TRIO 9501	TRIO 9503
Výkon	<b>2100 W</b>	<b>8570 W</b>
Vpředu vpravo	Přídavný 1 kW	hilight Ø 165/1200 W
Vzadu vpravo	Ultra rychlý 3,5 kW	hilight Ø 220/2300 W
Vpředu vlevo	Rychlý 2,50 kW	hilight Ø 200/1800 W
Vzadu vlevo	Normální 1,75 kW	hilight Ø 140/1200 W
Počet jídelních souprav	6	6
Spotřeba vody	8 l	8 l
Tlak vody min. 0,08 – max. 0,8 MPa		

# INSTALACE

Instalace domácího spotřebiče může být náročnou činností, která, pokud není správně provedena, může vážně ovlivnit bezpečnost zákazníka.

To je důvod proč by tuto činnost měla provádět odborně způsobilá osoba v souladu s platnými technickými předpisy.

V případě, že je toto doporučení ignorováno a instalace je provedena nezpůsobilou osobou, zříká se výrobce veškeré odpovědnosti za jakékoli technické selhání produktu, materiálové škody nebo zranění osob.

## PLYNOVÝ MODEL

### • Před instalací spotřebiče musí technik:

- Zkontrolovat kompatibilitu mezi Trio a plynovou přípojkou.

Trio je ve výrobě nastavené na druh plynu podle označení na obalu a výrobním štítku spotřebiče připevněném ke spotřebiči.

Zemní plyn G 20-20 mbar/G 25-25 mbar: hlavní plyn

- Pokud je to nutné, změňte plyn.

Pro přizpůsobení plynových hořáků namontujte vhodné trysky, které nabízejí nominální proudění, viz strana 32.

### • Pro instalaci musí technik:

Trio je spotřebič Třídy 2 – podtřídy 1; nábytek u spotřebiče nesmí být výš než horní hrana spotřebiče.

- Spotřebič má nastavitelnou nožičku pro dokonalé vyvážení na podlaze.

- Proveďte připojení plynu podle plynové přípojky, strana 33.

- Připojte varnou desku k elektrické síti podle informací na straně 34.

- Pokud byl změněn druh plynu, nastavte minimální tok plynu každého hořáku podle strany 34.

- Připojte Trio k vodovodní přípojce a odpadu vody (viz stránky 49-50).

### Jakékoli změny nastavení plynu musíte poznamenat na výrobním štítku připevněném ke spotřebiči.

Pokud je spotřebič umístěný na koberci, zajistěte, aby nebyl blokovaný spodní větrací otvory.

## • PŘIPOJENÍ PLYNU

Musí být provedeno v souladu s předpisy podle země instalace. Ve všech případech, na napájecí hadici plynu musí být uzavírací kohout, regulátor nebo regulační zařízení pro propanový plyn. Používejte pouze ventily, regulační koncovky a ohebné trubky, regulátory s oficiálním schválením podle země instalace.

Připojení plynu podle instalace:

Zemní plyn, pevná, ohebná trubka s mechanickým spojením (1) – měkká gumová trubka (3)

Butan, pevná, ohebná hadice s mechanickým spojením (1) – měkká gumová trubka (2)

Propan, pevná, ohebná hadice s mechanickým spojením (1) – měkká gumová hadice (2-3)

1 – dodanou ohebnou trubku zkontrolujte po celé délce.

2 – dodanou gumovou trubku zkontrolujte po celé délce, její délka nesmí přesáhnout 1.5 metru a je vybavena vhodnými svorkami na koncích.

1, 2 – měkké trubky a ohebné trubky s mechanickým spojením musíte vést mimo plameny, nesmí být vystavena plynovým spalinám, horkým částem sporáku ani horkým pokrmům.

### • TŘI MOŽNOSTI PŘIPOJENÍ:

#### • PŘIPOJENÍ POMOCÍ PEVNÉ TRUBKY

Připojte přímo k přípojce plynu.

#### • PŘIPOJENÍ OHEBNOU TRUBKOU S MECHANICKÝMI SPOJI

Doporučujeme tento typ připojení.

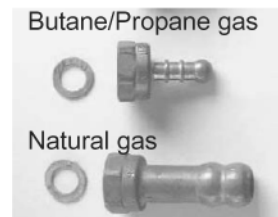
Našroubujte matice hadice přímo k plynové přípojce na jedné straně a k uzavíracímu ventilu přípojky na straně druhé.

#### • PŘIPOJENÍ MĚKKOU GUMOVOU HADICÍ

Nedoporučujeme tento typ připojení.

Výlučně pro starší typy instalací, kde nelze použít jiný způsob připojení.

Našroubujte příslušná ukončení (2)



Připojte gumovou hadici k sporáku a k regulačnímu ventilu nebo k výstupnímu ventilu.

(2) Ve všech případech se ujistěte, zda je nasazené těsnění. Podle pokynů k instalaci otestujte těsnost spojení pomocí mýdlové vody. Test plamenem je přísně zakázán.

# INSTALACE

## ZMĚNA NA JINÝ DRUH PLYNU:

Tepelná kapacita a tlak plynu je různý v závislosti od druhu plynu.

Při změně druhu plynu doporučujeme kontaktovat servisního technika: pro výměnu trysek, provedení připojení a nastavení minimálního plamene všech plnových kohoutů.

### 1 • PŘESTAVBA NA JINÝ DRUH PLYNU

- Výrobní nastavení: Zemní plyn = G20-20 mbar/G25-25 mbar

**X** Nastavení plynu možné podle instalace butanového plynu G30-29 mbar nebo propanového plynu G 31-37 mbar

		GAS/GAZ/tlak (mbar)							
CAT.		G20/20	G20/25	G25/25	G30/29	G30/36	G31/30	G31/37	G350/13
II 2E+3+	BE-FR	●		●	X			X	
II 2H3+	CH-ES-GB IT-PT	●			X			X	
II 2H3B/P	CZ-DK-FI NO-SE	●			X		X		
II 2H3B/P	HU		●						
I 2E	DE	●							
II 2L3B/P	NL			●	X		X		
II 2ELs3B/P	PL	●				X			X

### 2 • VÝMĚNA TRYSEK PLYNOVÝCH HOŘÁKŮ

#### Trysky varné desky

Pro přístup k tryškám:

- zvedněte víko varné desky,
- sejměte kryt, mřížky, a hlavice všech hořáků,
- použijte vhodný šroubovák (7) k nastavení,
- podle informací v tabulce instalujte trysky vhodné pro daný typ hořáku a druh plynu.

TRYSKA



Každá tryška je označená symbolem.

HOŘÁK	Přídavný		Normální		Rychlý		Ultra rychlý	
	Vpředu vpravo		Vpředu vlevo		Vzadu vpravo		Vzadu vlevo	
		kW		kW		kW		kW
G20 20 mbar	76	1,00	101	1,75	118	2,50	144	3,50
G20 25 mbar		1,20		2,00		2,80		4,00
G25 25 mbar		0,90		1,60		2,30		3,20
G30 29 mbar	50	1,00	66	1,75	80	2,50	94	3,50
G31 30 mbar		0,90		1,60		2,25		3,20
G31 37 mbar		1,00		1,75		2,50		3,50

Pro opětovné sestavení nasadte hlavice, víka a mřížky.

### 3 • NASTAVENÍ POČÁTEČNÍHO PLAMENE

Pokud jste změnili druh plynu, je nutné zkontrolovat stabilitu plamene při minimálním proudění a nastavit pomocí by-pass šroubou.

Pro přístup k by-pass šroubu hořáku sejměte ovládací knoflíky hořáku. Vytáhněte je směrem dopředu.

#### a) Propan butanový plyn:

nastavení uskutečníte šroubováním vpravo (bez nadměrné síly) by-pass šroubu, který kalibruje otvor pro minimální proudění.

#### b) Zemní plyn:

- odšroubujte by-pass šroub o jednu otáčku,
- nasadte ovládací knoflík, zapalte hořák a nastavte nízký plamen,
- opět sejměte ovládací knoflík, zašroubujte by-pass šroub, dokud nedosáhnete redukováný plamen, který zůstane stabilní v nízké pozici.
- nasadte ovládací knoflík.



Upozornění:  
Nikdy neuvolňujte jiné šrouby!

By-pass šroub



# INSTALACE

## ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

“Instalace musí být prováděna v souladu s příslušnými směrnicemi.”  
Výrobce se zříká jakékoli odpovědnosti za jakékoli škody, které mohou být způsobeny nevhodným nebo nesprávným používáním.

### Varování:

- Před elektrickým zapojením vždy zkontrolujte, že jsou elektrické napětí, nastavení jističe, uzemnění a pojistky vhodné.
- Elektrické připojení musí být provedeno pomocí zásuvky a zástrčky s uzemněním nebo pomocí vícepolohového vypínače. Pokud je spotřebič zapojen do zásuvky, musí být instalován tak, aby byla přístupná.
- Výrobce není zodpovědný za jakékoli nehody vyplývající z použití spotřebiče, který není uzemněn nebo jehož uzemnění je špatné.
- Jakékoli dotazy ohledně síťového kabelu doporučujeme směřovat na autorizovaný servis nebo způsobilého technika.

**Varování! Spotřebič musí být uzemněn. Nedostatečné uzemnění zjistíte tak, že při dotyku kovových částí spotřebiče můžete cítit přítomnost elektrického chvění v důsledku přítomnosti radiového rušiče.**

### • TRIO 9501

Napájecí kabel se dodává se spotřebičem TRIO a umožňuje připojení pouze do zásuvky na 220-230 V mezi fáze nebo mezi fází a nulový vodič.

- Připojení k 10/16 A zásuvce.

### • TRIO 9503

S tímto spotřebičem Trio není dodáván přírodní kabel, ale je vybaven připojovací skříňkou, která vám umožňuje zvolit správné připojení pro konkrétní typ napájení.

Připojovací skříňka je umístěna v zadní části Trio.

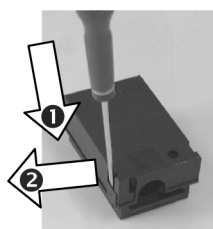
K otevření připojovací skříňky:

- Najděte dvě pojistky po stranách,
- vložte šroubovák do pojistky a zatlačte dolů,
- Sejměte víko.

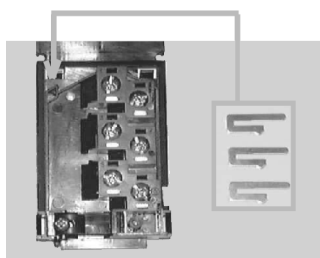
### Upozornění!

**Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě nedostatečného uzemnění si všimnete, že po doteku kovových částí spotřebiče můžete být vystaveni elektrickému výboji z důvodu přítomnosti a odrušovače radiového rušení.**

Připojovací skříňka



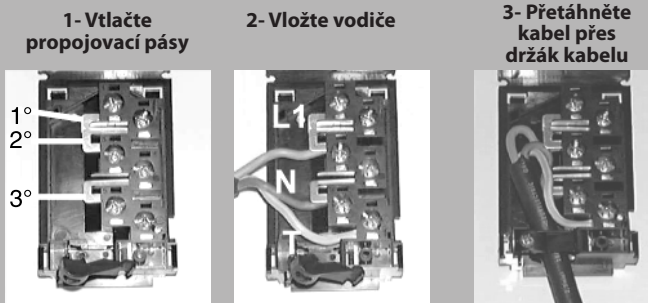
x 3 propojovací pásy



Připojení:

- odšroubujte držák kabelu,
- přetáhněte kabel přes držák kabelu,
- odstraňte izolaci z konců vodičů a připojte je podle čísel zobrazených v tabulce a připojte i „propojovací pásy“.

### Příklad jednofázového připojení



**Upozornění: nedostatečné utažení může způsobit nebezpečné zahřívání přírodního kabelu.**

Po skončení připojení spotřebiče utáhněte svorku kabelu a zavřete víko.

	Jednofáze 220-230V~	Tři fáze 220-230V3~	Tři fáze 380-415V3N~
POJISTKA	25 A	25 A	16 A
TYP KABELU AERA	H05VV-F 3 G 2,5 mm <sup>2</sup>	H05RR-F, H05VV-F or, 4 G 2,5 mm <sup>2</sup>	H05VV-F or, H05RR-F 5 G 1,5 mm <sup>2</sup>
PŘIPOJENÍ K PŘIPOJOVACÍ SKŘÍŇKĚ			
Propojovací pás: provedte přemostění pomocí propojovacího pásu	2 Fáze Pás 1-2 Pás 2-3	1 Fáze Pás 1-2 3 Fáze Pás 3-4	1 Fáze 2 Fáze 3 Fáze
	5 Neutrální Pás 4-5	5 Fáze	5 Neutrální Pás 4-5
	T Uzemnění	T Uzemnění	T Uzemnění

## INSTALACE

### PŘIPOJENÍ VODY - ODVOD VODY

#### PŘIPOJENÍ VODY:

Přívodní a vypouštěcí hadice může směřovat doleva nebo doprava. Myčka může být připojena na studenou i teplou vodu, o teplotě maximálně 60 °C.

Tlak vody musí být v rozmezí 0,08 MPa a 0,8 MPa. Pokud je tlak nižší než minimální, poraďte se se servisním technikem.

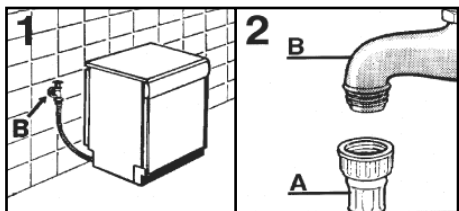
Přívodní hadice musí být připojena k vodovodnímu kohoutku, aby bylo možné vodu zavřít, když se spotřebič nepoužívá (obr. 1). Přívodní hadice myčky se montuje se 3/4" závitovou přípojkou (obr. 2).

Přívodní hadice "A" musí být pevně připojena ke 3/4" kohoutku "B".

Připojení vody musí být provedeno výhradně dodávanými trubkami.

**Nepoužívejte staré trubky.**

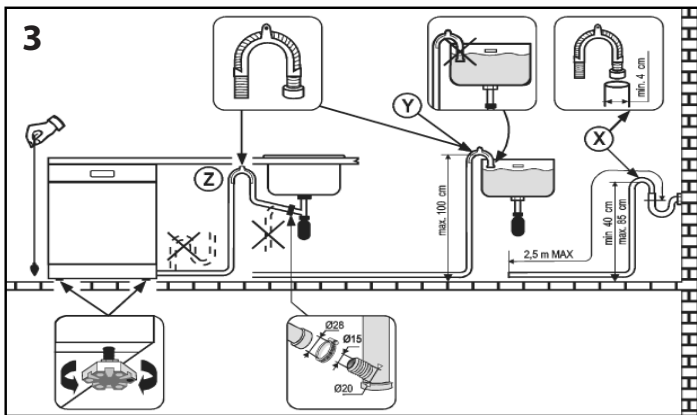
Pokud je spotřebič připojen k novému nebo dlouhodobě nepoužívanému potrubí, nechte vodu před připojením k přívodní hadici několik minut odtéct. Zajistíte tak, že usazeniny, písek ani koroze neucpou vstupní filtr.



#### ODVOD VODY:

Dávejte pozor, aby nedošlo k zalomení vypouštěcí hadice během zapojování a voda mohla tak volně odtékat (obrázek 3y). Vypouštěcí hadice musí být nejméně 40 cm nad podlahou a musí mít vnitřní průměr nejméně 4 cm. Doporučuje se připojit k hadici sifón na ochranu proti zápachu (obrázek 3x).

Pokud je to nutné, může být vypouštěcí hadice prodloužena až na 2,6 m za předpokladu zachování maximální výšky 85 cm nad úroveň podlahy. V takovém případě kontaktujte autorizovaný servis.



Hadice může být zavěšena na straně výlevky (nesmí být ponořena do vody, aby se zabránilo zpětnému nasátí vody do spotřebiče). Zkontrolujte, že na přívodní ani vypouštěcí hadici nejsou smyčky. Potřebujete-li delší přívodní hadici, obraťte se na autorizovaný servis.

## POUŽITÍ

### PLYNOVÉ HOŘÁKY

Každý hořák ovládáte kohoutem umožňujícím postupné ovládání:

- \* širší možnosti nastavení od maximální pozice k minimální a mnohem přesnější,
- \* snazší regulace plamene podle průměru nádobí,
- \* nehrozí riziko uhašení plamene při rychlém snížení.

#### ZAPÁLENÍ

Doporučení: pokud hořáky nepoužíváte, je nutné zastavit hlavní kohout přívodu plynu.

- Zapněte plynový kohout,
- Symbol u každého ovladače označuje ovládaný hořák.
- Otočte a stiskněte příslušný ovládací knoflík k symbolu (☆), držte ho stisknutý, dokud se plamen nezapálí. U modelů vybavených elektronickým zapalováním se plamen zapálí elektrickým jiskřením. Tato se ovládá tlačítkem nebo stisknutím ovládacího knoflíku (pro modely se zapalováním pod ovladačem).
- Pro modely nevybavené elektronickým zapalováním, nebo v případě výpadku elektrické energie, zapalte plamen pomocí sirky.

**Poznámka: pro modely vybavené BEZPEČNOSTNÍ termopojistkou, podržte ovládací knoflík stisknutý několik sekund pro aktivaci bezpečnostního systému. Pokud ovládací knoflík ihned uvolníte, nemá čas na aktivaci bezpečnostního systému a plamen zhasne. Pokud se tak stane, opakujte proces zapálení od začátku a počkejte delší dobu po zapálení plamene. Rychlé termické bezpečnostní zařízení automaticky přeruší dodávku plynu v případě nechtěného uhašení plamene.**

Pokud máte problémy v určitých oblastech se zapálením plamene z důvodu dodávky plynu, opakujte proces zapálení otočením ovládacího knoflíku na „minimum“ (△).

- Nastavte plamen podle požadavků. Střední pozice je mezi (△) a (△) nastavením voliče.
- K vypnutí plamene otočte ovládací knoflík zpět do stop pozice.
- Pokud plamen náhodně zhasne, otočte ovládací knoflík do pozice „0“, počkejte jednu minutu a opět zkuste zapálit.

Pro správné použití hořáků zvolte nádobí, kterého průměr dna odpovídá níže uvedeným průměrům:

- \* **Velmi rychlý** Ø 18 cm a více
- \* **Rychlý** Ø od 16 do 18 cm
- \* **Normální** Ø 12 cm
- \* **Přídavný** Ø 10 cm

- Nedoporučujeme nádobí s pokřiveným, zvlněným nebo ohnutým dnem.
- Hliníkové nádobí může zanechat stopy na smaltované podložce. Tyto stopy lze snadno odstranit pomocí vlhké utěrky a jemného čistícího prostředku.

#### NĚKOLIK TIPŮ...

- Vyhněte se nadměrnému vaření pokrmů. Tímto způsobem se pokrmy nepřipraví rychleji. Nadměrným mícháním může pokrm ztratit svou chuť a aroma.
- Pro úsporu plynu zajistěte, aby plyn nepřesahoval za okraj dna nádobí.
- Nestavte nad plynové hořáky prázdné nádobí.

# INSTALACE

## SKLOKERAMICKÁ ZÓNA

### DOPORUČENÍ

Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme použití kvalitní nádobí:

- Vždy používejte nádobí s kvalitním rovným a silným dnem.
- Zajistěte, aby bylo dno nádobí suché.
- Používejte nádobí, kterých průměr nádobí odpovídá průměru hořáku.

### VOLBA NÁČINÍ



Následující informace vám pomůže zvolit si správné nádobí. Na štítku zkontrolujte označení, zda je nádobí vhodné pro sklokeramiku.

Následující informace vám pomůže zvolit si správné nádobí. Na štítku zkontrolujte označení, zda je nádobí vhodné pro sklokeramiku.

**Nerez:** doporučené. Vhodné zejména s dnem se sendvičových materiálů. Sendvičové materiály kombinují výhody nerez (vzhled, odolnost a stabilita) s výhodami hliníku nebo mědi (vedení tepla, stejnoměrná distribuce tepla).

**Hliník:** doporučujeme těžké. Dobrá vodivost tepla. Někdy se mohou na desce objevit hliníkové skvrny, ale lze je snadno odstranit, pokud je očistíte ihned. Protože mají nízký bod tavení, nepoužívejte nádobí z tenkých materiálů.

**Slitina:** použitelné, ale nedoporučené. Špatný provoz. Mohou poškrábat povrch.

**Měděné dno/kamenina:** doporučujeme těžké. Dobrý provoz, ale měď může zanechat stopy na varné desce, které se mohou jevit jako škrábance. Zbytek lze odstranit, pokud varnou desku ihned vyčistíte. Nenechávejte toto nádobí na varné desce prázdné. Přehřátí může způsobit přilepení k varné desce. Přehřáté měděné nádobí zanechá stopy, které mohou trvale zanechat skvrny na varné desce.

**Porcelán/smalt:** Dobrý provoz pouze u nádobí s hladkým dnem.

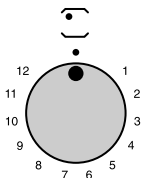
## ZÓNY

- **highlight zóna:** je použitelná do 3 sekund a vhodná pro stálé, rovnoměrné vaření.
- **Printer:** Tato technologie snižuje čas vaření až o 15%.

## POUŽITÍ

• Vyhleďte příslušný symbol varné zóny, kterou chcete použít.

• Doporučujeme nejdříve nastavit nejvyšší výkon až do ohřátí a poté snížit na požadovaný stupeň výkonu.



- Kontrolka zapnutí se rozsvítí pro indikaci, že zóna je v provozu.

Každá zóna je propojena s kontrolkou zbytkového tepla na varné desce. Kontrolka se rozsvítí, pokud teplota varné zóny dosáhne 60°C a více. Zůstane svítit i po vypnutí varné desky, dokud povrch nevychladne.

- K vypnutí varné zóny otočte příslušný ovládací knoflík do pozice „0“.
- **Pozice:** níže uvedené příklady jsou pouze příručka. Po seznámení se s použitím vaší varné desky budete schopni použít nastavení, která vám nejvíc vyhovují.

Pozice		Několik tipů
1	1-2 Velmi nízká	Pro udržování teplého nádobí, rozpouštění másla a čokolády...
2	3-4 Nízká	Pomalé vaření, omáčky, dušení, mléčnou rýži, sázená vejce...
3	5-6 Přiměřená	Fazole, mražené pokrmy, ovoce, vaření vody...
4	7-8 Střední	Vařená jablka, čerstvá zelenina, těstoviny, palačinky, ryby...
5	9-10 Vysoká	Intenzivnější vaření, omelety, steaky...
6	11-12 Velmi vysoká	Steaky, kotlety, smažení...

### Doporučení:

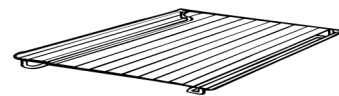
- Nikdy nepřipravujte pokrmy přímo na sklokeramické desce. Používejte vždy vhodné nádobí.
- Nádobí postavte vždy doprostřed varné zóny.
- Nepoužívejte varnou desku jako krájecí desku.
- Nepřesouvejte nádobí po desce.
- Neskladujte těžké předměty nad varnou desku. Pokud padnou na desku, mohou způsobit poškození.
- Nepoužívejte varnou desku jako pracovní desku.
- Hliníkové a plastové nádobí nestavte na varné zóny.

**Udržujte děti mimo varných zón během provozu, nebo po vypnutí, neboť i tehdy jsou pořád horké, abyste zabránili popálení.**

## PŘÍSLUŠENSTVÍ TROUBY (závisí na modelu)

**Před prvním použitím je nezbytné příslušenství trouby vyčistit. Umyjte je houbou. Opláchněte a osušte.**

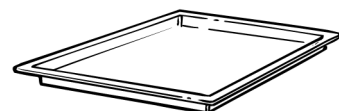
- **ROŠT:** Je určen pro umístění pánví, zapékacích mís a různých forem. Je opatřen drážkami, které umožňují zasunutí odkapávacího plechu.



*Díky speciálnímu tvaru je rošt vždy vodorovný. Dokonce i při vytažení do maximální polohy což zabraňuje sklouznutí nebo převrnutí nádobí.*

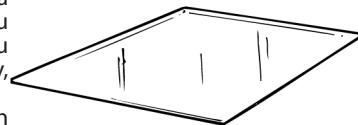
### • ODKAPÁVACÍ PLECH:

Slouží k shromažďování tuku a šťávy během grilování, nebo pečení.



*Nikdy nepoužívejte odkapávací plech jako plech na pečení. Mohlo by to způsobit tvorbu kouře, vystříknutí tuku a silné znečištění vnitřku trouby.*

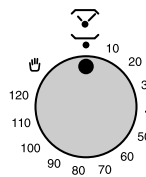
- **PEČICÍ PLECH** musíte vložit na rošt. Je vhodný pro přípravu malých moučníků jako jsou sušenky, sněhové pusinky, apod... Nikdy nestavte pečicí plech přímo na dno trouby.



- **GRIL** je vybaven rošty a madlem, dvěma vidličkami a podložkou grilu.

**Pokud se používá trouba, jakékoli nepoužívané příslušenství musí být vyjmuté.**

### VYPÍNACÍ ČASOVAČ



- Můžete jej nastavit pro provoz trouby v rozmezí 1 a 120 minutami, s okamžitým startem a automatickým zastavením. Po uplynutí doby časovač automaticky vypne napájení trouby.

- Troubu lze použít bez programování. V takovém případě otočte ovládací knoflík na pozici (H) Hand.

Poznámka: k nastavení čas otočte ovládací knoflík ve směru hodinových ručiček na značku 120 minut a poté zpět na požadovaný čas.

## POUŽITÍ







### POUŽITÍ TROUBY

**VELMI DŮLEŽITÉ: Trouba a myčka nemohou být používány současně.**

**Při používání trouby musí být myčka zavřená.**

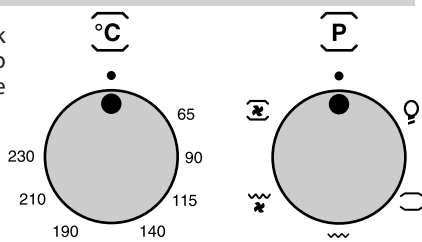
**DŮLEŽITÉ:** Části spotřebiče během použití mohou být horké, proto během použití TRIO by neměly být v blízkosti dětí.

### METODY VAŘENÍ (Závisí na modelu)

- Běžné pečení**  : Horní a spodní topné tělesa se používají společně. Tento způsob je ideální pro tradiční pečení, zapékání masa, přípravu rostbífů, jehněčí pečeně, chleba, zapékání těstovin. Předehřejte troubu na 10 minut a poté vložte do střední polohy maso na pečení.
- Gril**  : Používá se horní topné těleso. Zaručuje úspěch při smíšeném grilování, přípravě kebabů a "gratinovaných jídel". Vyžaduje se předehřátí po dobu 5 minut, aby se topné těleso zahřálo.
- Otočný gril**  : používá horní topné těleso ve spojení s grilem nabízejícím skutečnou chuť klasického grilování.
  - . Vyměňte příslušenství z trouby.
  - . Vložte odkapávací zásobník na dno trouby.
  - . Napíchněte pokrmy ke grilování vložte jej mezi dvě vidličky.
  - . Nasadte rošt do držáku a zasuňte držák a rošt do druhé výškové úrovně. Konec roštu poté bude směřovat do otvoru otočného mechanismu.
  - . Vložte rošt do otočného mechanismu.
- Gril a konvekční příprava**  : použití grilu a konvekčního vaření najednou. Umožňuje úsporu času. Zvyšte pozornost při vkládání roštu s kolejničkami směrem dolů, kolejničky nasměrujte nahoru a postavte na ně odkapávací zásobník.
- Pečení s ventilátorem**  : Používají se, horní i spodní, topná tělesa společně s ventilátorem a zajišťují cirkulaci vzduchu uvnitř trouby. Doporučujeme použít tuto metodu pro drůbež, těstoviny, ryby a zeleninu... teplo lépe proniká do jídla a snižuje dobu předhřívání i pečení.
- Grilování s ventilátorem**  : Používá se horní topné těleso společně s ventilátorem zajišťují cirkulaci vzduchu uvnitř trouby. Ideální pro přípravu vepřové pečeně, drůbeže atd. Předehřátí je nutné pro červená masa, nikoli však pro bílá. Pro zachycení šťávy vložte odkapávací misku pod rošt. Ujistěte se, že jídlo není příliš blízko grilu. V polovině pečení pečený kus otočte.

### POUŽITÍ

• Otočte ovládací knoflík na požadovaný způsob přípravy a nastavte teplotu:



 Klasické pečení


Teplota od 65°C do 230°C

 Gril

Teplota 230°C

 Grilování na rožni

Teplota 230°C

 Grilování + konvekční pečení

Teplota 230°C


 Gril s ventilátorem

Teplota 230°C

 Pečení s ventilátorem

Teplota od 65°C do 230°C

• Otočte ovládací knoflík časovače do pozice Ruční nebo na programování doby.

 • Kontrolka nastavení svítí pro indikaci, že termostat je v provozu. Během doby přípravy se pravidelně rozsvěcuje a zhasíná.

### RADY PRO PEČENÍ

#### MASO:

Doporučuje se maso solit až po upečení, protože sůl podporuje rozstříkávání tuku z masa.

To pak zašpiní troubu a vyvolá značné množství kouře.

Maso s kostí (bílé, vepřové, jehněčí, skopové) a ryby mohou být vkládány do studené trouby. Doba pečení je delší než v předehřáté troubě, ale

zajistí se lepší propečení střední části, protože teplo má více času proniknout do hloubky.

#### SPRÁVNÉ PŘEDEHŘÁTÍ JE ZÁKLADEM ÚSPĚŠNÉHO PEČENÍ ČERVENÉHO MASA.

#### ZÁKUSKY, CUKROVÍ.

Nepoužívejte lesklé formy, protože odrážejí teplo a mohou způsobit připálení zákusku. Pokud zákusek zlátne příliš rychle, přikryjte jej pečicím papírem nebo hliníkovou fólií.

**Upozornění:** správný způsob použití fólie je lesklou stranou dovnitř. V opačném případě není teplo odráženo lesklým povrchem a neproniká dovnitř pokrmu.

Vyvarujte se otírání trouby během prvních 20 až 25 minut pečení: výrobky z kynutého těsta by mohly spadnout.

Kontrolu pečení můžete provést tak, že do pokrmu píchnete špičkou nože nebo špejle. Pokud zůstane povrch suchý, je pokrm upečen. Pokud na špičce nože nebo špejle jsou uchyceny zbytky těsta nebo je povrch vlhký, pokračujte v pečení při nižším výkonu, aby se pokrm nepřipálil.

**Následující pokyny jsou pouze orientačním vodítkem. Můžete si je pozměnit podle vlastních zkušeností nebo osobní chuti.**

#### Doba předehřevu:

. 20 minut na 210 až 230 °C

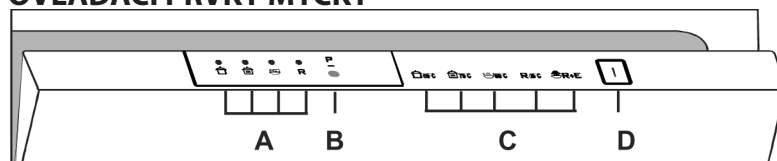
. 15 minut na 140 až 190 °C

. 10 minut na 65 až 115 °C

MNOŽSTVÍ	POTRAVINA	Teplota trouby °C	Umístění roštu od dna	Doba pečení v minutách
<b>RYBY</b>				
	Pstruh	200	1	15 / 25
1 kg	Filety	190	1	50
<b>MASO</b>				
1 - 1,5 kg	Rostbíf	190	1	90
1 kg	Plátek	150 / 160	1	120 / 150
2 kg	Telecí	170 / 190	1	60 / 90
1 - 1,5 kg	Kýta jehněčí	150 / 160	1	60 / 75
1 - 1,5 kg	Skopové	150 / 160	1	50 / 60
<b>DRŮBEŽ</b>				
2 kg	Holubi	150 / 160	1	45
4 kg	Husa	160	1	240 / 270
2 - 2,5 kg	Kachna	175	1	90 / 150
1 - 1,5 kg	Kuřata	170	1	60 / 80
<b>RŮZNÉ</b>				
	Lasagna	200	1	40
	Suflé	200	1	20
	Lívanec	200	1	20
	Pizza	200	1	20
<b>PEČIVO</b>				
	Pohankový koláč	175	1	40 / 50
	Ovocný koláč	180 / 190	1	20 / 30
	Cukroví (kynuté těsto)	160	1	40 / 45
	Pěnové pečivo	100	1	90
	Listové těsto	200	1	20

- A Světelné kontrolky zvoleného programu
- B Tlačítko volby programů
- C Popis programu
- D Tlačítko zapnout/vypnout

### OVLÁDACÍ PRVKY MYČKY



## VOLBA PROGRAMŮ A SPECIÁLNÍ FUNKCE

**Myčka a trouba nemohou být používány současně. Nastavení programu:**

**Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko "ZAPNOUT/VYPNOUT"; rozblíknají se 4 diody výběru programu.**

- Stisknutím tlačítka volby programu nastavte požadovaný program, rozsvítí se LED vybraného programu (2 LED pro program STUDENÝHO OPLACHU).
- Zavřete dvířka (po zvukovém znamení), vybraný program se automaticky spustí.

## POUŽITÍ MYČKY

### Otvírání dveří

Uchopte madlo na předním panelu a zatáhněte dopředu. Pokud dojde k otevření spotřebiče, když je v činnosti, elektrické bezpečnostní zařízení automaticky všechno vypne. Pro správný chod spotřebiče neotvírejte dvířka pokud je spotřebič v chodu.

### Zavření dvířek

Vložte koš do myčky. Ujistěte se, že se ostříkovací rameno může volně otáčet a neprekážejí žádné přibory, nádoby nebo hrnce. Zavřete dvířka a zatlačte na ně a ujistěte se, že jsou pevně zavřena.

### Přerušení programu

Nedoporučuje se otvírat dvířka, když je program spuštěný, a zejména ne během hlavní fáze mytí a závěrečného sušení.

Jakmile dvířka otevřete, dojde k automatickému zastavení myčky.

Po opětovném zavření dvířek program automaticky pokračuje.

Pokud si přejete změnit nebo zrušit probíhající program, postupujte následovně:

- Otevřete dvířka, držte stisknuté tlačítko pro výběr programu "P", dokud se nerozblíknají všechny 4 kontrolky. Probíhající program je zrušen. Nyní je možné provést nové nastavení. Před spuštěním nového programu ověřte, že je v dávkovači dostatek čistícího prostředku. Je-li to nutné, doplňte dávkovač.

**VAROVÁNÍ:** Pokud se dvířka otevřou během fáze sušení, spustí se zvukové znamení upozorňující, že cyklus ještě neskončil.

Konec programu je ohlášen zvukovým signálem. Při otevření dvířek se indikátor výběru programu rozblíkná. Uvolněte tlačítko zapnout/vypnout

### Vypnutí zvukového znamení.

Zvuková funkce může být vypnuta následujícím způsobem.

- stiskněte tlačítko zapnout/vypnout.
- Počkejte dokud světelné kontrolky programů nezačnou blikat.
- během 2 minut stiskněte a nejméně na 30 sekund držte stisknuté tlačítko volby programu (diody LED budou stále blikat a bude se ozývat přerušované zvukové znamení).
- Jakmile první dvě LED kontrolky vlevo svítí nepřerušovaně a zvukové znamení se vypne, pusťte tlačítko (funkce zvukového znamení je aktivní).
- Stiskněte znovu tlačítko pro volbu programu, první dvě LED kontrolky vlevo se vypnou a zbývající dvě LED se rozsvítí (funkce zvukového znamení je deaktivována).
- Zvukové znamení potvrdí, že nastavení je dokončeno.
- Pro opětovné nastavení funkce zvukového znamení zopakujte celý postup.

**Pozor - myčka je vybavena bezpečnostním zařízením na ochranu proti přetečení, které v případě poruchy příliš vysoké hladiny vody uzavře automaticky přívod vody.**

### Chybové signály

Pokud dojde k poruše nebo chybě během spuštěného programu, začne kontrolka LED, která odpovídá zvolenému cyklu (2 kontrolky pro program STUDENÝ OPLACH), rychle blikat a zapne se zvukový signál.

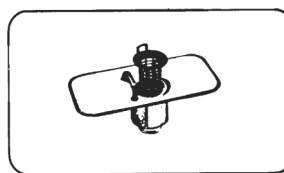
V takovém případě myčku vypněte stisknutím tlačítka zapnout/vypnout. Po zkontrolování, že je kohoutek na přívodní hadici otevřen, že nejsou vypouštěcí hadice, sifón ani filtry ucpané, znovu spusťte zvolený program. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

### Důležité!

**Pro zajištění správného provozu bezpečnostního zařízení proti přetečení se doporučuje nehybat a nenáklapět myčku během provozu.**

**Pokud je nezbytné přemístit nebo naklonit myčku, nejprve se ujistěte, že je mycí cyklus dokončen a v nádrži nezůstala voda.**

## PŘEDBĚŽNÉ ČINNOSTI A ČIŠTĚNÍ FILTRAČNÍ JEDNOTKY



### Filtrační systém se skládá z:

- prostřední filtrační nádobky, která zachytí největší částice jídla,
- plochého filtru, který nepřetržitě filtruje mycí vodu,
- mikrofiltru, umístěného pod plochým filtrem, který zachytí

nejmenší částice jídla a zajišťuje perfektní oplach.

Pro nejlepší výsledky by filtrační jednotka měla být po každém mytí zkontrolována a vyčištěna.

Chcete-li odstranit filtrační jednotku, jednoduše uchopte rukojeť a celou jednotku vyjměte.

Středová filtrační nádobka je položena na vrchu pro snadné čištění. Myčka je vybavena samočisticím mikrofiltrem, který stačí pouze zkontrolovat přibližně každých 15 dní.

Přesto se doporučuje kontrolovat po každém mytí, že prostřední nádobka a plochý filtr nejsou ucpané.

Poznámka: Po vyčištění filtrů se ujistěte, že jsou správně sestaveny, jeden uvnitř druhého a že je plochý filtr správně umístěn na dně myčky.

Špatně usazená filtrační jednotka může mít nežádoucí vliv na účinnost spotřebiče.

**Důležité: Nikdy nepoužívejte myčku bez filtru.**

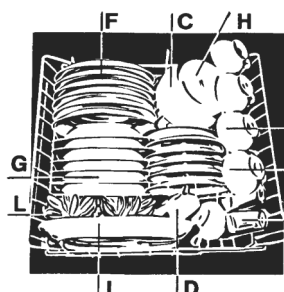


## POUŽITÍ

### VKLÁDÁNÍ NÁDOBÍ

Koš byl pečlivě navržen pro snadné vkládání. Aby mytí bylo účinné, odstraňte zbytky jídla z nádobí (kosti, zbytky masa a zeleniny), aby nedošlo k ucpání filtrů, vypusti vody a trysek ostříkovacího ramene a následkem toho pak omezení účinnosti mytí.

**Varování!** Abyste zabránili zranění od příborů s ostrými hroty, je třeba umísťovat je rukojetí vzhůru.



#### NÁPLŇ 6 SOUPRAV NÁDOBÍ (EN 50242)

- A - 6 sklenic
- B - 6 dezertních talířků
- C - 6 podšálků
- D - Miska
- E - 6 čajových šálků
- F - 6 mělkých talířů
- G - 6 hlubokých talířů
- H - Středně velká mísa
- I - Servírovací mísa
- L - Příbory



#### VKLÁDÁNÍ SERVISU PRO 4 OSOBY A HRNCŮ

Hrnce, salátové misky, polévkové misky, pokličky atd. mohou být vloženy do košíku. Příbory se doporučují ukládat do košíku poskytnutého pro tento účel. Příbory s úzkou rukojetí by měly být umístěny rukojetí vzhůru aby se zabránilo propadnutí dnem košíku

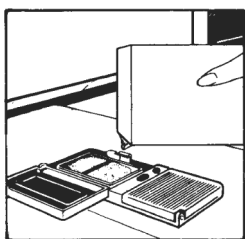
a zablokování mycího ramene. Nevkládejte pokličky s dřevěným držadlem nebo pokličky s úchyty spojovanými pryskyřicí.

### PLNĚNÍ ČISTÍČÍHO PROSTŘEDKU

Je nezbytné používat čistící prostředek, který je určený pro myčky, buď v práškové nebo tekuté formě, nebo jako tablety.

Nevhodné jsou čistící prostředky, (např. pro ruční mytí). Neobsahují správné složky pro použití v myčce a brání účinnému provozu.

#### Běžné normální mytí



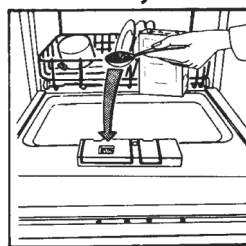
Dávka čistícího prostředku je uvnitř dvířek. Víčko dávkače musí být zavřené před každým mytím. Otvírá se stisknutím uzávěru. Na konci každého mycího cyklu je víčko vždy otevřeno a připraveno k použití pro další mytí.

Množství používaného mycího prostředku závisí na znečištění nádobí a typu mytí. Běžně se doporučuje 15g dávka. Pokud máte tvrdou vodu nebo je nádobí velmi znečištěné, použijte 25g dávku.

Po nasypání čistícího prostředku do dávkače zavřete víčko. Přestože všechny čistící prostředky nejsou stejné, podívejte se na pokyny na obalu mycího prostředku, které se mohou odlišovat.

Pouze bychom rádi upozornili, že malé množství mycího prostředku nezajistí umytí nádobí, zatímco příliš velké množství nejen nevede k lepším výsledkům, ale jedná se i zbytečné plýtvání. Používání přiměřeného množství čistícího prostředku pomáhá chránit životní prostředí.

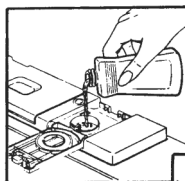
#### Intenzivní mytí



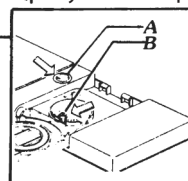
Při použití programu intenzivního mytí přidejte druhou dávku mycího prostředku, asi 15 g (1 polévková lžíce). Tato dávka navíc se dává do uvedené profilové části zavřeného dávkače (na obrázku.).

### PLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA

Dávkač leštidla "B" je napravo od dávkače mycího prostředku a jeho kapacita je přibližně 130 ml.



Otevřete víčko a nalijte dostatek leštidla, aby vydrželo několik mytí. Nepřepĺňujte. Zavřete víčko. Tato přísada, která je uvolňována během oplachování, pomáhá rychlému zasychání nádobí a zabraňuje tvorbě skvrn. Doporučujeme, abyste leštící prostředek vždy používali.



Zkontrolujte hladinu leštidla průzorem "A", které je umístěno uprostřed dávkače.

PLNÝ - tmavý



PRÁZDNÝ - světlý



### NASTAVENÍ LEŠTIDLA (od 1 do 6).

Dávkač leštícího prostředku "B" je pod indikátorem a může být otočen prstem. Doporučené nastavení je "3".

Tvrdost vody může být posouzena podle tvorby usazenin nebo podle míry usychání.

Je proto důležité nastavit správné dávkování leštidla, aby byly dosaženy nejlepší výsledky.

Po mytí:

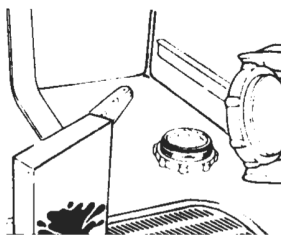
. - pokud na talířích zůstávají šmouhy, snižte množství o jeden dílek.

. - pokud na talířích jsou vlhká místa, zvyšte množství o jeden dílek.

#### DÁVKOVÁNÍ SOLI

Myčka je opatřena změkčovačem, které čistí vodu od vodního kamene a zabraňuje tak poškození myčky. Na dně myčky je dávkač regeneračního změkčovače.

Filtrační prvek změkčovací jednotky musí být doplňován solí určené pro myčky. Tuto sůl lze koupit jako tablety nebo granule.



Pro přidání soli odšroubujte víčko dávkače soli na dně a doplňte.

Během této činnosti může přetéct trochu vody. Přidávejte sůl, dokud není dávkač plný, očistěte závit od zbytků soli a víčko znovu zavřete.

Pokud nebudete myčku ihned používat, nastavte program na studený oplach ("Eco+Rapid, 2 kontrolky"), aby byla přebytečná sůl vypláchnuta z mycí nádrže.

Dávkač soli má kapacitu přibližně 1,5 kg a pro účinné použití spotřebiče musí být čas od času doplňován podle nastavení jednotky změkčovače vody.

Poznámka: Je nezbytné přidávat vodu, dokud dávkač nepřetéká. Instalujte myčku pouze zcela naplněnou dávkačem soli.

## POUŽITÍ

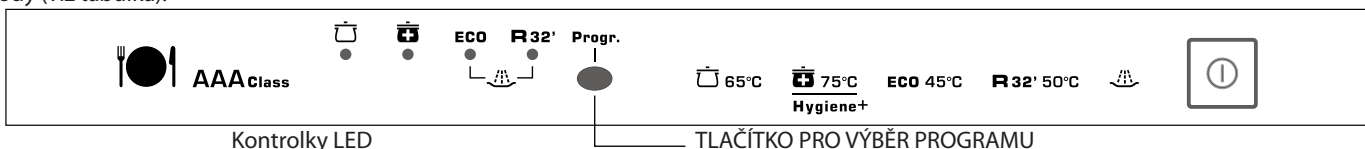
### Regulace změkčovače vody pomocí elektronického programátoru.

Změkčovač vody může pomocí 5 nastavení upravovat vodu až do tvrdosti 60 °Fh (francouzská stupnice) nebo 33° Dh (německá stupnice). Jednotlivá nastavení jsou uvedena v následující tabulce:

Úroveň	Tvrdość vody	Tvrdość vody	Použití regenerační soli	Nastavení změkčovače vody
	°FH (Francie)	°dH (Německo)		
0	0-8	4	ne	Kontrolka č. 1
1	9-20	5-11	ano	Kontrolka č. 1
2	21-30	12-17	ano	Kontrolka č. 2
3	31-40	18-22	ano	Kontrolka č. 3
4	41-60	23-33	ano	Kontrolka č. 4

Jednotka změkčovače je nastavena z výroby na úroveň 3 (kontrolka č. 3), který je vyhovující pro většinu uživatelů. Nastavte jednotku změkčovače vody podle stupně tvrdosti vody následujícím způsobem: Otevřete dvířka, stiskněte tlačítko zapnout/vypnout, během 2 minut stiskněte a přidrže alespoň 10 sekund zmáčknuté tlačítko pro volbu programu; první tři kontrolky LED vlevo se na 3 sekundy rozsvítí.

Kontrolky LED spojené s nastavováním změkčovače vody se rozblíknají, postupným stisknutím mačkáním tlačítka se nastaví úroveň tvrdosti vody (viz tabulka).



## MYCÍ PROGRAM

### Informace pro porovnání programu zkušební laboratoře General

Podle standardů EN 50242:

- 1) Normální naplnění
- 2) Nastavení leštění "4"
- 3) Množství čisticího prostředku: 18 g na mytí

Program	Popis		Kontrolní seznam					Obsah programu					Trvání	
			prostředek na namáčení	prostředek na mytí	čistota filtru	Kontrola dávkovače leštidla	Kontrola dávkovače soli	Horké předmytí	Studené předmytí	Hlavní mytí	První opláchnutí	Druhé opláchnutí studenou vodou		Opláchnutí leštidlem
65°C	Normální	Jednou za den – pro běžně znečištěné hrnce a další nádobí nahromaděné během dne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	65°C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	80
75°C Hygiene+	Hygiene+	Jednou za den – pro silně znečištěné hrnce a nádobí nahromaděné během dne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	75°C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	90
ECO 45°C	Eko	Energeticky úsporný program vhodný pro běžně znečištěné nádobí. Používá se prostředek s obsahem enzymů.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	45°C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	120
R 32' 50°C	Rapid 32'	Rychlé omytí nádobí umývané ihned po jídle. Náplní myčky nádobím pro 4 až 6 osob.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	50°C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	32
	Předmytí studenou vodou	Krátké předmytí studenou vodou, jež byly po nějakou dobu v myčce před jejím naplněním.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6

## POUŽITÍ

### NĚKOLIK PRAKTICKÝCH RAD...

- Provedení mycího programu s plnou náplní nádobí po každém jídle a mezi každým plněním provedte studené předmytí pro odstranění skvrn a odstranění větších zbytků jídla.

### JAK DOSÁHNOUT DOBRÝCH VÝSLEDKŮ MYTÍ

- 1) Nádobí vkládejte směrem dolů.
- 2) Snažte se umístit nádobí takovým způsobem, aby se navzájem nedotýkalo. Pokud je nádobí vloženo správně, dosáhnete lepších výsledků.
- 3) Před vložením nádobí do myčky odstraňte jakékoli zbytky potravin (kosti, mušle, kousky masa či zeleniny, kávovou sedlinu, slupky z ovoce, cigaretový popel atd.), které by mohly zanést odpad a trysky mycích ramen.
- 4) Po vložení nádobí se ujistěte, že se mycí ramena mohou volně otáčet.
- 5) Pánve a další nádobí, které mají zvláště odolné částice potravin nebo zbytky připalovaného jídla by měly být namočený ve vodě s prostředkem do myčky.
- 6) Správné mytí stříbra:
  - a) - stříbro opláchněte okamžitě po použití, zejména, pokud je od majonézy, vajíček, ryb atd.
  - b) - nestříkejte na ně mycí prostředek
  - c) - udržujte je odděleně od ostatních kovových předmětů.

### CO DĚLAT, KDYŽ...

chcete zastavit myčku a vložit do ní další nádobí, když probíhá mytí? Otevřete dvířka, vložte nádobí a zavřete dvířka, spotřebič se opět spustí automaticky.

#### CO SE NEMÁ MÝT...

Je třeba také vědět, že ne všechno nádobí je vhodné mýt v myčce.

Nedoporučujeme používat myčku pro mytí plastových předmětů, příborů s dřevěnými nebo plastovými rukojetmi, hliníkových předmětů, křišťálového či olověného skla, pokud není uvedeno jinak.

Některé dekorace mohou blednout. Proto je dobré, před vložením celé sady, zkusit nejprve umýt jeden kus a ověřit, že vzor na nádobí nebledne.

Také není dobrý nápad, vkládat stříbrné příbory s nerezovými rukojetmi do myčky, protože by mezi nimi mohlo dojít k nežádoucí chemické reakci.

Poznámka: Při nakupování nového nádobí nebo příborů se vždy ujistěte, že jsou vhodné pro mytí v myčce.

**PO POUŽITÍ** - Po každém mytí zavřete kohoutek přírodní vody do myčky a tlačítko vypnutí/zapnutí dejte do polohy vypnuto.

Pokud se nebude myčka nějaký čas používat, je rozumné provést následující činnosti:

- 1 - proveďte mycí program bez nádobí, abyste spotřebič odmastili
- 2 - vytáhnout jej ze sítě
- 3 - zavřít kohoutek přívodu vody,
- 4 - naplnit dávkovač leštidla,
- 5 - nechte dvířka lehce pootevřená,
- 6 - vyčistěte vnitřek spotřebiče,
- 7 - pokud je spotřebič zanechán na místě, kde může klesnout teplota pod 0 °C, voda v dávkovači by mohla zmrznout.

Proto je rozumné zvýšit teplotu nad 0 °C přibližně 24 hodin před opětovným použitím spotřebiče.

## ČIŠTĚNÍ

- Před jakýmkoli čištěním musíte:
- Odpojit spotřebič od zdroje elektrického proudu a vyčkat, dokud horké části nevychladnou.
- Při čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, drátěnku nebo ostré předměty.

#### • SMALTOVANÉ ČÁSTI:

Nikdy nepoužívejte drsné hubky nebo ostré předměty, neboť tyto mohou nenávratně poškodit smalt.

Po ochlazení spotřebiče jej vyčistěte roztokem saponátu a vysušte suchou utěrkou.

#### • SKLOKERAMICKÁ DESKA

Nepoužívejte nadměrné množství vody.

Doporučujeme udržovat mimo dosah trouby všechny předměty, které mají tendenci tavení, jako je plastová fólie, cukr, nebo výrobky na bázi cukru.

#### Údržba:

- kápněte několik kapek speciálního čisticího prostředku na povrch desky.
- odolné skvrny odstraňte jemnou utěrkou nebo navlhčenou kuchyňskou utěrkou.
- utřete suchou utěrkou nebo suchou kuchyňskou papírovou utěrkou.

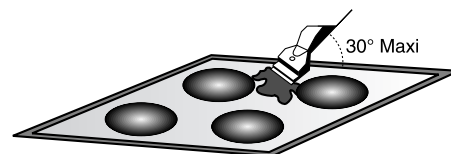
#### Odolné skvrny:

- kápněte několik kapek speciálního čisticího prostředku na povrch varné desky.
- seškrabte škrabkou pod úhlem 30° desce, dokud skvrny nezmizí.
- utřete jemnou utěrkou nebo suchou kuchyňskou papírovou utěrkou, dokud není povrch čistý.
- postup v případě potřeby opakujte.

Škrabka s ostrou čepelí nepoškodí povrch, pokud ji držíte v úhlu 30°. Nikdy nenechávejte škrabku s ostrou čepelí v dosahu dětí.

#### Několik rad:

Část čištění zanechá ochrannou vrstvu, která je důležitá pro zabránění tvorby škrábanců a opotřebení. Před opětovným použitím varné desky se ujistěte, zda je povrch čistý. K odstranění stop od vody použijte několik kapek bílého octa nebo citrónové šťávy. Poté odstraňte savým papírem a použijte několik kapek speciálního čisticího prostředku. Povrch sklokeramické desky je odolný vůči škrábancům z nádobí, ale je vhodnější nádobí při přenášení zvednout.



## POUŽITÍ

### • OSVĚTLENÍ TROUBY

Žárovka i její kryt je vyroben z materiálu odolného vysokým teplotám: 230 V~ - E 14 base - 15 W - min. teplota 300 °C. Výměna žárovky: než budete měnit žárovku, odpojte spotřebič ze sítě. Před zahájením jakékoli činnosti počkejte, než trouba vychladne.

Při výměně vadné žárovky jednoduše odšroubujte skleněný kryt, vyšroubujte žárovku, vyměňte ji za jinou stejného typu a poté opět přišroubujte zpět ochranný skleněný kryt.

### • PŘÍSLUŠENSTVÍ

Rošt do trouby: nečistěte rošt do trouby agresivními abrazivními prostředky. Použijte hadřík namočený v horké mýdlové vodě. Opláchněte čistou vodou a vytřete do sucha.

Odkapávací plech po grilování vyjměte a tuk vylijte do nádoby. Umyjte a opláchněte odkapávací plech velmi horkou vodou, používejte houbu a mycí prášek. Pokud skvrna obsahuje zbytky jídla, navlhčete ji v mýdlové vodě. Odkapávací plech lze umýt v myčce. Nikdy nedávejte odkapávací plech zpět do trouby, pokud je ještě znečištěná.

### • SKLO DVÍŘEK TROUBY

Doporučuje se otírat sklo dvířek trouby savým papírem po každém pečícím cyklu. Pokud jsou skvrny odolné, může být sklo vyčištěno houbou a čisticím prostředkem.

### • DVÍŘKA TROUBY:

Dvířka trouby lze čistit pokud jsou na svém místě nebo po sejmutí.

K sejmutí dvířek postupujte následovně:

- . dvířka zcela otevřete,
- . uvolněte háky,
- . potáhněte dvířka nahoru, částečně zavřete, dokud se neuvolní.

K nasazení se ujistěte, abyste správně nastavili závěsy; výstupek pod závěsy umožňuje přesné nasazení.

Po nasazení dvířek do držáků vraťte závěsy do počáteční pozice.

### • PLYNOVÉ HOŘÁKY:

pro čištění doporučujeme odstranit veškeré tukové nebo připálené zbytky pomocí čisticích prostředků na bázi čpavku nebo klasických čisticích prostředků. Neponořujte víčka hořáků do studené vody po použití, abyste zabránili prasknutí smaltu. Pokud jsou otvory ucpané, vyčistěte je roztokem mýdlové vody a důkladně vysušte utěrkou.

Při sestavení hořáků se ujistěte, zda jsou víka hořáků a samotné hořáky suché.

**Upozornění:** Zabraňte vniknutí vody do hořáků.

**VÍKO:** po ochlazení Trio vyčistěte roztokem mýdlové vody a čistou utěrkou. Před zvednutím víka zajistěte, aby na něm nebylo nic, co by se mohlo převrátit a rozlít.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Zajištěním řádné likvidace napomáháte chránit životní prostředí a lidské zdraví před potenciálně negativními důsledky, které by mohla nesprávná likvidace tohoto výrobku způsobit. Symbol na výrobku ukazuje, že s tímto spotřebičem nelze nakládat jako s domovním odpadem. V případě likvidace je nutné jej předat do příslušného sběrného místa vyhrazeného pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí být prováděna v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

Pro podrobnější informace o zacházení, sběru a recyklaci tohoto výrobku kontaktujte společnost Elektrowin a.s. tel. 241 091 843 nebo [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz), kde naleznete i seznam míst zpětného odběru.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

**ZAPAMATUJTE SI!** Trouba a myčka nemohou být používány současně.

Přestane-li myčka fungovat, proveďte následující kontroly před tím, než budete kontaktovat servisní středisko:

PORUCHA	PŘÍČINA	NÁPRAVA
<b>1 - Spotřebič je zcela nefunkční</b>	Zástrčka není připojena správně	Zapojte elektrickou zástrčku
	Nebylo stisknuto tlačítko O/I	Stiskněte tlačítko
	Není proud	Zkontrolujte přívod proudu
	Dvířka jsou otevřená	Zavřete dvířka
<b>2 - Spotřebič nečerpá vodu</b>	Viz příčiny pro č. 1	Kontrola
	Kohoutek na vodu je zavřený	Pustte vodu
	Volič programu není ve správné poloze	Nastavte volič programu do správné polohy
	Přívodní hadice je ohnutá	Odstraňte ohyby na hadici
	Filtr přívodní hadice je ucpaný	Vyčistěte filtr na konci hadice
<b>3 - Spotřebič nevypouští vodu</b>	Filtr je ucpaný	Vyčistěte filtr
	Vypouštěcí hadice je zkroucená	Narovnejte vypouštěcí hadici
	Nástavec vypouštěcí hadice není správně připojen	Pečlivě postupujte podle pokynů pro připojení vypouštěcí hadice
	Vypouštěcí nástavec na zdi směřuje dolů místo nahoru	Obraťte se na autorizovaného technika
<b>4 - Spotřebič vypouští vodu nepřetržitě</b>	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko	Umístěte vypouštěcí hadici alespoň 40 cm nad úroveň podlahy
<b>5 - Není slyšet, že se mycí oštríkovací rameno otáčí</b>	Nadměrné množství čistícího prostředku	Snižte množství čistícího prostředku
	Nějaký předmět zabraňuje otáčení ramene	Kontrola
	Plochý filtr nebo filtrační nádobka jsou velmi znečištěné	Vyčistěte plochý filtr a filtrační nádobku
<b>6 - Elektronický spotřebič bez displeje: Kontrolka "Eco" a kontrolka "No 1" (č. 1), se zvukovým znamením</b>	Kohoutek vstupní vody je zavřený	Vypněte spotřebič - Otevřete kohoutek - Znovu nastavte cyklus
<b>7 - Vložené nádobí se umylo jen částečně</b>	Viz příčiny pro č. 5	Kontrola
	Dna pánví nejsou dobře umyté	Připálené zbytky jídla se musí odmočit předtím, než jsou pánve vloženy do myčky
	Stěny hrnců nejsou dobře umyté	Změňte polohu hrnců
	Mycí rameno je zablokováno	Odstraňte mycí rameno vyšroubováním prstencové matice po směru hodinových ručiček a umyjte pod tekoucí vodou
	Nádobí nebylo správně vloženo	Nevkládejte nádobí moc blízko k sobě
	Konec vypouštěcí hadice je ve vodě	Konec vypouštěcí hadice nesmí přijít do styku s přetékající vodou
	Bylo nadávkováno nesprávné množství mycího prostředku - je starý nebo ztvrdlý	Zvyšte množství podle toho, jak je nádobí znečištěné, změňte mycí prostředek
	Kohoutek dávkovače soli není dobře uzavřen	Pevně ho dotáhněte.
	Mycí program není dostatečně důkladný	Zvolte výkonější program
<b>8 - Na nádobí jsou bílé skvrny</b>	Voda je příliš tvrdá	Zkontrolujte dávkovač soli a hladinu leštiče a upravte jejich množství. Pokud závada přetrvává, obraťte se na servisní středisko
<b>9 - Hluk během mytí</b>	Nádobí do sebe naráží	Vložte lépe nádobí do koše
	Otočné mycí rameno naráží do nádobí	Nádobí umístěte lépe
<b>10 - Nádobí není zcela suché</b>	Nedostatečný průtok vzduchu	Nechte dvířka myčky pootevřená na konci mycího programu, což umožňuje přirozené uschnutí